The First Telugu Bi-weekly in Andhra Desa The only Telugu Newspaper for H. E H. The Nizam's Dominions.

గోలకొండ పత్రిక

ప్రతి బుధవారము శనివారము ప్రకటింపబడును.

(ముందు)
సం॥ చందా రూ ౬-౦-౦
అర్థ ,, ,, ౩-౧౨-౦
విడి ప్రతిక ౦-౧-౪

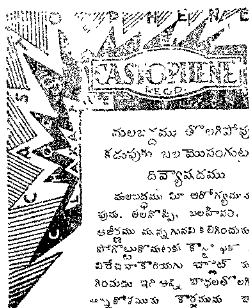
హైదాబాదు, (దక్కన్.)

GOLKONDA PATRIKA

HYDERABAD, (Dn.) SATURDAY 11-3-33

ఒకవారము లోపుగాని ప్రాసి ప్రతికకొరకు ఒకటి ... పరిమితి లేదు.

సంపుటము ౬ } శా.శ. ౧౮౫౪ ఆంగీరస సం॥ ఫాల్గుణ శు॥ ౧౪ శనివారము ౬-౬-౧౩౪౨ ఫ॥ { సంచిక ౭౩





సవరణ

మ. ఘ. వ నిజాం ప్రభుత్వముయొక్క వార్తల డైరెక్టరు ఇట్లు తెలుపుచున్నాడు

౧౯౩౩ ఫిబ్రవరి ౨ వ తేది నాటి టైమ్సు ఆఫ్ ఇండియా పత్రికలో ఒకవింతశిక్ష అను శీర్షిక క్రింద ఒక వార్త కనబడినది అందులో హైదరాబాదు హైకోర్టుయొక్క ఒక తీర్పు విపరీతముగా తెలుపబడిన కేసునివేదికపై ఆధారపడినదని విమర్శింప బడెను హత్యాదోషము చేసెనని ఋజువై మరణదండనకు పూర్వము ఒక సంవత్సరము కఠిన శిక్షను అనుభవింప వలసినట్లు ఆజ్ఞాపింప బడెనని అందు స్పష్టము చేయబడినది.

అసలు కేసుయొక్క వాస్తవమేమనగా నిందితుడు రెండు నేరములు చేసినట్లు ఋజువుచేయ బడినది ఒక దానికి అతనికి కైదున్ను జరిమానాయు విధింపబడెను మరియొక దానికి హత్యయొనర్చినందులకై అతనికి మరణదండనను అతడు అనుభవింపవలెను అను శిఫారసు చేయబడెను అయితే మరణదండన విషయమందను మ. ఘ. వ. నిజాముగారు కడపటి సమ్మతియొసంగ వలసి యుండును గనుక ఆ సమ్మతి వచ్చువరకు ఆ దండనను విధింపవీలు లేదు. కాబట్టి హత్యానేరమునకై రెండు విధములశిక్ష విధింపబడెననియు ఆ శిక్ష విధింపబడినవాడు మరణమునకుముందు ఒక సంవత్సరము ఖైదనుభవింప వలెననియు అనుమాట సత్యము కాదు.

హైదరాబాదు

కాలమాన నివేదిక

౧౩౪౨ వ ఫసలీ ఫర్వర్దీ ౩౧ వ తారీఖుతో అంత్యమగు వారము

ముఖ్యవిషయములు

శీతోష్ణస్థితి—ఈ వారమందు వర్షము కొంచెము తేలికగనుండి మధ్యరకము వరకు సాధారణముగ నుండెను. జగిత్యాలలో ౬-౦౭" సిరిసిల్లాలో ౨—౩౦ చాలా అధికమైనవి మొతేముమీద రాష్ట్రమునకంతేయు సరాసరి ౪ ఇంచు కురిసినది.

పైర్లు బీదరు భాగములలో చెఱకునాటుచున్న నిజామాబాదు భాగములలో దానికోతయు జరుగుచున్నవి కబ్బీకోత జరుగుచున్నది అనేకచోట్ల ఈమధ్యకురిసిన వర్షములవల్ల దానికి లాభ నష్టములుకలిగినది తాబి కలుపుతీయుటయు దానికినీరు గట్టుటయు జరుగుచునే యున్నవి మహబూబునగరు వరంగలులలో కొద్దిచోట్ల ఈ వారమందు కురిసిన వర్షములవల్ల దానికిమేలు.

వ్యవసాయసామగ్రి— ధాన్యముల ధరలు అంతకంతకు తగ్గుచున్నట్లున్నవి. రాష్ట్రము కంతేయు సరాసరిమీద చిల్లరధరలు యీ క్రిందివిధమునుండెను.

గోధుమలు—హాలీ	రూ॥ ౧కి	— ౮	శేర్లు
బియ్యము	"	" ౮	"
జొన్నలు	"	" ౧౭	"

ఆటవిక జాతులలోని హిందూ

వితంతువులు

ధన్యులు

శ్రీ అంబికాదత్త ఉపాధ్యాయ యం. ఏ.

ప్రపంచమంతటను వితంతువు స్థితి చాల శోచనీయముగా నుండునట్టిది. వైధవ్యము స్త్రీ కత్యంత ఘోరపాతక ఫలమని నమ్మబడుచున్నది. అందుకొరకే మంగళకార్యములందు విధవముఖము చూచుట అశుభమని తలంచుచున్నారు. ఆమె సుందర వస్త్రములు, భూషణములు ధరించుట నిషిద్ధమని తలంచుచున్నారు. పుష్టికర పదార్థములు ఆమెకు అహితకరములు. ఆమె యెంత మైలవస్త్రములు తొడిగి తన రూపమునంత కురూపముగా చేసికొనిన అంత శ్రేయస్కరమని తలంచుచున్నది. ఆ సహగమనము చేసిన పర్వోత్తమురాలని తలంచుచున్నారు. యిది మన భారతదేశమందలి హిందువులలో అచారమైయున్నది. హిందువులు స్త్రీ వితంతువగుట పూర్వ జన్మ ఫలితమనియు భార్య భర్తయొక్క అర్ధాంగియనియు నమ్ముదురు. వీరినమ్మకము ఒండొరుల పాప ఫలితములు పంచుకొందురని. అందుచే వారిద్దరికి అవినాభావ సంబంధముండుటచే వితంతువు సహగమనము చేయుటయో లేకుండిన కష్టజీవనము గడుపుటయో వితంతువునకు నిర్ణయింపబడి యున్నది. ప్రపంచములోని నానాదేశములలో వితంతువుల యవస్థ చూచిన మన భారతదేశమునందలి విధవలస్థితి మేలనిపించును.

ఆ నాగరిక జాతులలో భర్త చనిపోయిన యనంతరము భూతమై తన భార్యతో సంబంధము కలిగియుండవలెనని తలంచుచున్నారు. అందుచేత మృతుని భర్త భూతమును భార్యను సోకకుండుటకై నానావిధ విచిత్రమైన యుపాయములు పన్నుచున్నారు.

టోగోలిండ్

టోగోలిండ్ దేశములో ప్రాచీనమందు మృతభర్త తన భార్యతో తన కామవాసనను తృప్తిపరచుకొనుటకై రాగోరుననియు, అట్లు ప్రేతచేసిన యెడల భార్య చనిపోవుననియు, అట్టి విపత్తునుండి దానిని రక్షించుటకై భర్త చనిపోయిన అనంతరము ఆ వితంతువును విగ్రహముగాచేసి చాలా కఠినమైన చలికాలమందుకాని, చలియందుకాని, యెండయందుగాని భర్తయొక్క స్మశానమందు ఆమెను ఎండబెట్టుదురు. ఆ స్మశానముపై నొక చిన్నగుడిసె వేసి యుంచెదరు. ఆ గుడిసెలో వితంతువు నియమిత కాలమువరకు నగ్నరీతి నివాసము చేయవలెను. కాల కృత్యములకై పది నిముసములవరకు బైటికి రావచ్చును. అట్లు బైటికి వచ్చునపుడు తలవంచుకొని నేలపై చూచుచు పోవలెను. ఆమె చేతిలో నొక పెద్దకట్టె యుండును. ఆకట్టెను చూచి ప్రేతాత్మ దానిదగ్గరకు వచ్చుటకు భయపడునని తలతురు. చీకటిలో నా ప్రేతాత్మ నాక్రమించుకొనకుండుటకై వితంతువు దానిపై సుంకుకొని యుండును. రాత్రియంతయు దుర్గంధపు ధూమమును విడిచిన ప్రేతాత్మ రాదని విశ్వసింతురు. ఈ ఆచారము పైదేశమునందు ప్రచారమందున్నది.

లోయంగో

లోయంగో అను దేశములో నింపమించు యిసేవకముగా వితంతువు లాచరింతురు. భర్త శవమును పూడ్చివచ్చిన తరువాత వితంతువు తన యింటిద్వారములన్నియు గవాక్షములు గట్టిగా బంధించియుంచి తలవాకిట అభిమంత్రమైన కర్రను కట్టియుంచుతురు. మరియు అభిమంత్రితమైన త్రాడును మంచముచుట్టు కట్టుదురు. ఇట్టి కట్టుదిట్టములు చేయబడిన యింటిలోపల వితంతువు దాచిపెట్టబడును. ఇట్లు చేసినందువలన దాని ప్రేతాత్మ హానిని పొందదని నమ్ముచున్నారు. ఒక్కొక్కటికి వితంతువుకు భయమైనయెడల గ్రామ పురోహితుని పిలిపించి మహోచ్చాటనను చేయించి, వాద్యములతో ప్రేతాత్మను పూర్తిగా బైటకు పారద్రోలి వత్తురు.

అరుంత

అరుంత దేశమందు భర్త చనిపోయిన వితంతువులు అనేక దినములవరకు ఏడ్చుచుండవలెను. తరువాత శోకదినమున కర్మ సంస్కారముచేసిన ప్రేతాత్మ తృప్తిపొంది వదలి పోవునని విశ్వసింతురు. యీ సంస్కారము చాలా అపరూపమైనది. వితంతువు తన శరీరమంతయు బంకమంటితో రుద్దుకొని యెముకలతోను, వెంట్రుకలతోను, చేయబడిన హారములను ధరించవలెను. యిట్టి వేషముతో కొందరు యువకులను వెంటబెట్టుకొని స్మశానమునకుపోయి, అచ్చట యువకులను శక్తికొలది లబలబ మొత్తుకొనవలెను. తరువాత అందరును పూడ్చిన గోరీపై ప్రదక్షిణములు చేయుటవలన ఆప్రేత భూమిలోనే ఉండి లేచి రాదని నమ్ముదురు.

పశ్చిమ ఆఫ్రికా

ఇచ్చట వితంతువులు భర్తయొక్క శవమును, ప్రతిదినము వాడుకొనుచుండిన వస్తువుల నదీమధ్యమున పారవేయుదురు. తరువాత ... దానిచే మూడుమాసములు మునకలు కొట్టించును ... బైటికివచ్చి సాధారణ వస్త్రముల ... నొక ... అప్పుడే చంపించిన ... తరువాత ఆమె ... వాడుకొని ... ఆమెకొరకు ... త్రాగ్యము.

అండమాన్ దీవులు

ఇచ్చట శవమును పాతిపెట్టిన ... ఆ పురుషుని యెముకల ... వాటిని సముద్రమందు కడుగుదురు. కపాలమును ... భార్య ధరించును. ఆ పుర్రెను ఆమె బ్రతికియున్నంతవరకు ... వశమునగా ధరించుకొనవలెను. యిదేవిధముగా ... దేశములో ఆచరింపబడును. అచట వితంతువులు తమ భర్తల పుర్రెల చిప్పలను మాడుగా ...

మేల్వోలీ ద్వీపము

ఇచటి వితంతువులు చచ్చువరకు ఒకవిధమైన వంటెను శరీరమునకు పూసుకొని యుండవలెను. ఇట్లు చేయుటవలన వాని ప్రేతాత్మ కష్టపెట్టదని తలపబడు చున్నది.

అశాంతి

అశాంతి దేశమందలి వితంతువులు ఎడమవేలలో కొన్ని యాకులు గింజలు పట్టుకొని యుండవలెను. మరియు వారిచీపున ఖర్జూరపు ఆకులను వ్రేలాడ గట్టుదురు. యీవస్తువుల కారణమున ప్రేతాత్మలు వితంతువుల కష్టపెట్టవని తలపబడు చున్నది.

ఆస్ట్రేలియా

ఆస్ట్రేలియా మొదలగు ప్రాంతీయ నివాసులైన ఆదిమనివాసులగు రూటువికులలో విధవలు గిల్లపై, మెసలపై, మూపుపై బూడిదపూసుకొని ఒకసంవత్సర పర్యంతము మౌనవ్రతము నవలంబింపవలయును. దానికేదేని యవసరముండిన చేసన్నలచే తెలుపవలసివచ్చును.

యోరుబా

యోరుబా దేశమందలి విధవలు మూడుమాసముల వరకు శోకించుచుండవలెను. యీకాలములో వారు అనేకనియమముల పాటింపవలెను వారు వెండ్రుకలను దువ్వరాదు. పండినను స్నానము చేయరాదు. క్రింద పరుండవలెను. అహోరాత్రములు గుడిసెయందుండవలెను అవసరముండిన రాత్రికాల కొన్ని నిముసములవరకు బైటికి రావచ్చును.

పపువ

పపువ దేశమందలి విధవలు, ప్రయోగమైన కార్యములు చేయవలసివచ్చును. ఆమె మూడు మాసములవరకు భర్త గోరిపక్కన కొన్నిదినములు నిద్రింపవలెను [illegible] కృప్తి పొందిపోవునట.

పశ్చిమ ఆఫ్రికా

ఇచ్చట వితంతువులు గోరీదగ్గర [illegible] నిద్రింపవలెను, గోరీపై నొకచిన్న గుడిసె గట్టబడును, అందు దిసెలో విధవను మూసియుంతురు. యీ ప్రాంతమందలి యాచారములు ఇంకను భయావకముగా నున్నవి కొన్నితావులందు శవమును పూడ్చకయే నొకగుడిసెయం దుంచుదురు. దానివిధవను దానిలోనుంచి గుడిసెనుమూయుదురు. ఆశవమును కాపాడుకొనుట దానివిధియై యున్నది. రాత్రికాలమందు నక్కలుగాని పగలు గద్దలుగాని యిత్యాది జంతువులు దానిని శవమండ కాపాడవలయును. శవముకుళ్ళి ఎముకలు మిగులునంతవరకు కాపాడవలయును. తరువాత ఆ ఇంటినుండి వితంతువునకు విముక్తి నిత్తురు.

తెక్కుల్లియా

ఈ దేశములో భార్యను శవమునకు కట్టుదురు. శవమును కాల్చునపుడు భార్యయొక్క వస్త్రము అగ్నిచే కమిరిన తరువాత విడిపింతురు. శవము కాలినతరువాత ఆబూడిదను, ఎముకలను, నొకగంపలో నుంచుకొని, మూడుసంవత్సరముల వరకు ఆగంపను నెత్తినబెట్టుకొని తిరుగుచుండవలయును.

పోర్చుగీస్ తూర్పు ఆఫ్రికా

ఇందు భర్త చనిపోయినతర్వాత స్త్రీని నమటులుకొనవరకు నొకగదిలో మూసియుంచెదరు. తరువాత దానిచుట్టును గడ్డియుంచి కాల్చెదరు: అటు తరువాత గడ్డిచే నొక లంగోటీ తయారుచేయించి నడుముచుట్టు కట్టించెదరు. తరువాత తన పాటనబడి తనభర్త గదియందుండగు నిందపాటతో గదియంతయు రాయవలెను. ఇట్లు రాయునపుడు సత్తువకొలది [illegible]

[illegible]

పెరు

పెరుదేశమందు [illegible] తీసికొని పోయి బలియిచ్చెదరు. [illegible] ఈ స్త్రీలను యుంచునపుడు [illegible] చాలా విచిత్రముగలవు. ఉర్ యను దేశమందు ప్రాచీన స్మశానము త్రవ్వుమొదగా నందు ౭౪ శవములు కనబడెను. అందు ౬౨ శవములు స్త్రీలవిగానుండెను. వారు ఎవరోయొక్క రాజుయొక్క స్త్రీలని యూహింపబడినది.

హిందూ స్త్రీలు

ఒకకాలమందు సహగమన మాచారమై యుండెను, అపుడు వితంతువులు సంతోష పూర్వకముగా, బుద్ధిపూర్వకముగా సహగమన మొనర్చుచుండిరి. కాని తర్వాతకాలములో దురాచారముగా పరిణమించెను. కన్యకలను బలవంతముగా నిడ్చుకొనిపోయి భర్తశవములపై వేసి కాల్చుచుండిరి. సహగమనమును చేయని స్త్రీలకు చాల కఠోరనియమములు గావించబడెను. ఆమె నెత్తిని గొరిగింతురు. తాంబూలము నిషిద్ధము, సుగంధద్రవ్యముల వాడకూడదు రంగుబట్టలు కట్టరాదు. ఒంటిపూట భుజింపవలెను. నేలపై పరుండవలెను. భగవద్భక్తిలో కాలముగడుపవలెను. ఇంకను తర్వాతకాలములో ఈవిధవలను మంగళ కార్యములోనికి రానీయకపోయిరి. ఆమెచే అవమానకరమగు పనులు చేయించెదరు. ఆమెను దాసిగా జూతురు. ఇందుచే అనేక వితంతువులు దుమార్గము నవలంబించి అనేకమైన అనుచితకార్యములు చేయుదురు.

గోలకొండ పత్రిక
[illegible]
శనివారము

హైదరాబాదులో
ఆచార్య పి. సి. రాయ్‌గారు

ఆచార్య ప్రఫుల్ల చంద్ర రాయ్‌గారిచే ఉప న్యాసములు [illegible] ఉస్మానియా విశ్వవి ద్యాలయాధికారులు హైదరాబాదు ప్రజల కృత జ్ఞతకు పాత్రులు. [illegible] నోబెలు బహుమతి పొంది ప్రపంచఖ్యాతి బడసిన సర్. సి. వి. రామనుగారి ఉపన్యాసము [illegible] అదృష్టము యిదివరకే ప్రజలకు లభించి యుండెను. సి. వి. రామనుగారు ప్రకృతి శాస్త్ర మందు పారంగతులు [illegible] రసాయనశాస్త్రమందు ఖ్యాతి గాంచిన పండితు లగు ప్రఫుల్ల చంద్రరాయిగారు [illegible] ఉస్మా నియా విశ్వవిద్యాలయాధికారులు [illegible] బయటి పండితులను [illegible] విద్యార్థులు [illegible] యిదివరకే విజ్ఞానాభివృద్ధికి [illegible]

ఆచార్య పి. సి. రాయ్‌గారు కలకత్తావిశ్వ విద్యాలయమునందు రసాయనశాస్త్ర పండితులు. వారి జీవితమునుండియు [illegible] గ్రహింపవలసిన విషయము [illegible] వారిజీవితము యొక్క [illegible] [illegible] విశ్వవిద్యాలయము [illegible] జీవిత సౌఖ్య మునకు [illegible] ఈ దేశములు [illegible] రసాయన పదార్థములను దిగుమతి చేయుటవలన ఇండియాకు కలుగు ధన నష్టమును [illegible] మార్గమును [illegible]

[illegible] కాలమునుండి పరిశ్ర[illegible] [illegible] ప్రారంభించినారు [illegible] రసాయనశాస్త్ర [illegible] ప్రజల [illegible] శాస్త్రము [illegible] అని ఆచార్యగారు [illegible]

[illegible] విశేషము [illegible] [illegible] రసాయనశాస్త్ర[illegible] [illegible] శాస్త్రముల [illegible] [illegible] స్వదేశ [illegible] [illegible] దేశముయొక్క [illegible] [illegible] ఆచార్య [illegible] [illegible] ప్రభుత్వము వారు [illegible] ప్రభుత్వమువారి [illegible] [illegible] ప్రోత్సహించెదరుగాక.

—

స్థానిక వార్తలు.

[illegible]

[illegible]

ఉస్మానియా [illegible] విద్యాలయ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

—

[illegible] గారి ఉపన్యాసము

[illegible]

—

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

హైదరాబాదు బజారు ధరలు

[illegible] మార్చి [illegible] వ తేది

[illegible] (తెల్ల)	పల్లాయీ	[illegible]
„ (నల్లండ్లు)	„	[illegible]
[illegible] (మెత్తలు) [illegible]	„	[illegible]
„ („) [illegible]	„	[illegible]
„ ([illegible]) [illegible]	„	[illegible]
„ („) [illegible]	„	[illegible]
([illegible])	„	[illegible]
„ („) [illegible]	„	[illegible]
[illegible]		[illegible]
[illegible]	„	[illegible]
[illegible]	„	[illegible]
[illegible]	„	[illegible]
మినుములు	„	[illegible]
[illegible]	„	[illegible]
[illegible]	„	[illegible]
[illegible]		[illegible]
[illegible] ([illegible])	„	[illegible]
([illegible])		[illegible]
[illegible]	„	[illegible]
[illegible]	„	[illegible]
[illegible]	„	[illegible]
[illegible]	„	[illegible]
[illegible]	„	[illegible]
[illegible]	„	[illegible]
[illegible] „	„	[illegible]
[illegible]	„	[illegible]
[illegible]	„	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]

బొంబాయి బజారు ధరలు

[illegible] 33 మార్చి [illegible] వ తే

వెండి

[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]

బంగారు

[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]

రఘునాథ్‌మల్ బ్యాంకు రేటు

[illegible] 33

[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]

స్వదేశి స్టేషనరి కావలయునా!

[illegible]

[illegible]

మొగలాయి కథలు

పల్లెసీమలపై తెల్లదొరల చూపులు

ఫ్రెంచి వైద్యునికి బహుమానం

(హిందూ వారపత్రికలో నుండి)

[illegible]

అయితే ఏమిటి [illegible]

[illegible]

తెల్లని మెడికల్ [illegible] గారి సంబంధము [illegible] కోనేరు [illegible] పెట్టింది.

[illegible]

ఇది ముస్తాకీ [illegible]

[illegible]

[illegible] వరేవా [illegible]

[illegible] సంతోషంగా [illegible]

[illegible]

తెల్లని మెడికల్ [illegible] బెల్లం [illegible] సంతోషంగా [illegible] లోకి తెలిసింది.

గాత్రవతి క్లోరిక

[illegible] గాని యుద్ధం చేసాడు [illegible]

[illegible]

నిషేధము నిర్బంధము

[illegible]

[illegible]

స్వరాజ్యాందోళన పరిస్థితులు

నిర్బంధములు, శిక్షలు, విముక్తులు.

గత శుక్రవారము [illegible] అను నత డు [illegible] సంబంధము గలవాడని యనుమానముచే పోలీసు [illegible] గారి ఉత్తరువుపై నగరము వదిలవలసివచ్చెను. ౧౨ గంటలలోపల నాగపూర పోలీసులు అతనిని అరెస్టుచేసి [illegible] నారు.

గత గురువారము [illegible] కాంగ్రెసు [illegible] శాస్త్రి గారికి [illegible]

మార్చి ౪ వ తేదినాడు [illegible] గాంధి దినోత్సవము [illegible] అరెస్టు చేయబడిరి. [illegible]

[illegible] మార్చి ౪ వ తేదీ [illegible] విముక్తులై వచ్చిరి.

[illegible]

— గోలకొండసబ్బులు —

(హైదరాబాదు సర్కారు సబ్బు యంత్రమందు చేయబడినవి)

[illegible]

'టాయిలెటు' సబ్బులు

[illegible]

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]

యం యస్ యఫ్ 'టాయిలెటు' సబ్బులు

[illegible]

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]

'టర్కీ_మబాతు' సబ్బు

[illegible]

'నూవెలుబాతు' సబ్బు

[illegible]

'వాషింగు' సబ్బు

1 [illegible]
2 [illegible]

'షేవింగు స్టిక్కులు'

[illegible]

[illegible] — మెసర్సు ఆర్గన్ అండ్ కో

[illegible]

STAMP

Printed and published by G. Rama krishna Reddy at the Golkonda power Press, Hyderabad Editor K. Balakrishna Reddy